

**Arrest van het Hof (Eerste kamer) van 24 maart 2011 — ISD Polska sp. z o.o., Industrial Union of Donbass Corp., ISD Polska sp. z o.o. (voorheen Majątek Hutniczy sp. z o.o.)/Europese Commissie**

(Zaak C-369/09 P) <sup>(1)</sup>

*(Hogere voorziening — Staatssteun — Beschikking van Commissie — Vaststelling van onverenigbaarheid van steun met gemeenschappelijke markt — Bevel tot terugvordering van steun — Beginsel van rechtszekerheid en verbod van terugwerkende kracht — Beginsel van bescherming van gewettigd vertrouwen — Vaststelling van „passend” karakter van bij terugvordering van steun toe te passen rentepercentage)*

(2011/C 152/07)

Procestaal: Frans

### Partijen

*Rekwirantes:* ISD Polska sp. z o.o., Industrial Union of Donbass Corp., ISD Polska sp. z o.o. (voorheen Majątek Hutniczy sp. z o.o.) (vertegenwoordigers: C. Rapin en E. Van den Haute, advocaten)

*Andere partij in de procedure:* Europese Commissie (vertegenwoordigers: E. Gippini Fournier en A. Stobiecka-Kuik, gemachtigden)

### Voorwerp

Hogere voorziening tegen het arrest van het Gerecht van eerste aanleg (Achtste kamer) van 1 juli 2009, ISD Polska e.a./Commissie (gevoegde zaken T-273/06 en T-297/06), houdende verwerping van het beroep van rekwirantes tot gedeeltelijke nietigverklaring van beschikking 2006/937/EG van de Commissie van 5 juli 2005 betreffende de staatssteun nr. C-20/04 ten gunste van Huta Częstochowa S.A. (PB L 366, blz. 1), voor zover daarbij een aantal steunmaatregelen onverenigbaar met de gemeenschappelijke markt wordt verklaard en de Republiek Polen tot terugvordering ervan wordt gelast — Rechtszekerheidsbeginsel en beginsel dat gemeenschapshandelingen geen terugwerkende kracht hebben — Beginsel van bescherming van gewettigd vertrouwen — Vaststelling van het „passende” karakter van de rentevoet die van toepassing is op de terugvordering van steun die onverenigbaar met de gemeenschappelijke markt wordt geacht

### Dictum

- 1) De hogere voorziening wordt afgewezen.
- 2) ISD Polska sp. z o.o. en Industrial Union of Donbass Corp. worden verwezen in de kosten.

<sup>(1)</sup> PB C 312 van 19.12.2009.

**Arrest van het Hof (Eerste kamer) van 31 maart 2011 — Europese Commissie/Helleense Republiek**

(Zaak C-407/09) <sup>(1)</sup>

*(Niet-nakoming — Niet-nakoming van verplichting om arrest Hof uit te voeren — Financiële sancties — Oplegging van forfaitaire som)*

(2011/C 152/08)

Procestaal: Grieks

### Partijen

*Verzoekende partij:* Europese Commissie (vertegenwoordigers: M. Condou-Durande en A.-M. Rouchaud-Joët, gemachtigden)

*Verwerende partij:* Helleense Republiek (vertegenwoordigers: K. Samoni-Rantou en N. Dafniou, gemachtigden)

### Voorwerp

Niet-nakoming — Artikel 228 EG — Niet-uitvoering van arrest van het Hof van 18 juli 2007 in zaak C-26/07 — Verzuim om alle maatregelen te nemen die nodig zijn om te voldoen aan richtlijn 2004/80/EG van de Raad van 29 april 2004 betreffende de schadeloosstelling van slachtoffers van misdrijven (PB L 261, blz. 15) — Verzoek tot vaststelling van een dwangsom

### Dictum

- 1) Door bij het verstrijken van de termijn in het met redenen omkleed advies dat de Commissie van de Europese Gemeenschappen krachtens artikel 228 EG op 23 september 2008 heeft uitgebracht, niet de maatregelen te hebben getroffen die nodig waren ter uitvoering van het arrest van 18 juli 2007, Commissie/Griekenland (C-26/07), is de Helleense Republiek de krachtens artikel 228, lid 1, EG op haar rustende verplichtingen niet nagekomen.
- 2) De Helleense Republiek wordt veroordeeld om aan de Europese Commissie op de rekening „Eigen middelen van de Europese Unie” een forfaitaire som van 3 miljoen EUR te betalen.
- 3) De Helleense Republiek wordt verwezen in de kosten.

<sup>(1)</sup> PB C 11 van 16.1.2010.